

Wniebowzięcie Najświętszej Maryi Panny

Prawda o Wniebowzięciu Matki Bożej stanowi dogmat naszej wiary, choć formalnie ogłoszony stosunkowo niedawno - przez papieża Piusa XII 1 listopada 1950 r. w konstytucji apostolskiej *Munificentissimus Deus*: "...powagą Pana naszego Jezusa Chrystusa, świętych Apostołów Piotra i Pawła i Naszą, ogłaszamy, orzekamy i określamy jako dogmat objawiony przez Boga: że Niepokalana Matka Boga, Maryja zawsze Dziewica, po zakończeniu ziemskiego życia z duszą i ciałem została wzięta do chwały niebieskiej" (Breviarium fidei VI, 105) Orzeczenie to papież wypowiedział uroczystie w bazylice św. Piotra w obecności prawie 1600 biskupów i niezliczonych tłumów wiernych. Oparł je nie tylko na innym dogmacie, że kiedy przemawia uroczystie jako wikariusz Jezusa Chrystusa na ziemi w sprawach prawd wiary i obyczajów, jest nieomylny; mógł je wygłosić także dlatego, że prawda ta była od dawna w Kościele uznawana. Papież ją tylko przypomniał, swoim najwyższym autorytetem potwierdził i usankcjonował. Na Wschodzie Wniebowzięcie nazywane jest do dzisiaj «Zaśnięciem Matki Bożej». Uroczystość Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny, obchodzona przez Kościół katolicki 15 sierpnia, sięga V wieku i jest rozpowszechniona w całym chrześcijaństwie. Jednocześnie należy zaznaczyć, że Nowy Testament nigdzie nie wspomina o ostatnich dniach życia, śmierci i o Wniebowzięciu Matki Bożej. Nie ma Jej grobu ani Jej relikwii. Ale od początku dziejów Kościoła istniała żywa wiara, że Maryja "wraz z ciałem i duszą" została wzięta do nieba. Uroczystość Matki Bożej Wniebowziętej ma swoje początki w Kościele wschodnim, który wprowadził ją w 431 roku.

MSZE ŚW. W POSZCZEGÓLNYCH OŚRODKACH:

Letchworth: Każda niedziela- 13.00. i wtorek- 18.30 (kościół- St Hugh of Lincoln, 84 Pixmore Way, Letchworth G. City, SG6 3TP)

St Albans: 2 i 4 niedziela miesiąca, godz. 16.00 (kościół- Ss Alban & Stephen, Beaconsfield Road, St Albans, Herts, AL1 3RB)

Hemel Hempstead: 1 i 3 niedziela miesiąca, godz. 16.00 (kościół- Our Lady Queen of all Creation, St Albans Road, Hemel Hempstead, HP3 8PG)

Hatfield: Każda niedziela miesiąca, godz. 18.00 (kościół- Marychurch, 26 Salisbury Square, Hatfield, Herts, AL9 5JD)

Stevenage: Każda sobota miesiąca, godz. 17.00, środy oraz piątki, godz. 18.30 (kościół St Hilda, 9 Breakspear, Stevenage, Herts, SG2 9SQ)

ZAPIS DO PARAFII - Wszystkie Polskie Parafie w Anglii i Walii funkcjonują jako parafie personalne. Oznacza to, że członkiem wspólnoty jest osoba lub rodzina, która dobrowolnie zgłosi się do duszpasterza i wypełni kartę przynależności do danej wspólnoty i uczestniczy w życiu wspólnoty poprzez udział we Mszy św. Takie formularze są dostępne u duszpasterza lub na stronie internetowej. Każdy członek wspólnoty parafialnej może wtedy otrzymać różne zaświadczenia wynikające z przynależności do danej wspólnoty oraz załatwić wszelkie formalności związane z sakramentami, jak np.: chrzest czy sakrament małżeństwa. Ponieważ jest wielu parafian, którzy zmienili adres a także numer telefonu, bardzo prosimy o uzupełnianie danych na karcie przynależności. Serdecznie dziękuję.

DANE KONTAKTOWE

Lokalna Polska Misja Katolicka pw. Św. Brata Alberta w Letchworth oraz: Stevenage, Hatfield, St Albans i Hemel Hempstead
Proboszcz: Ks. Cezary Komosiński, Tel: 07519059276
E-mail: swalbertlet@gmail.com
<http://www.parafia-lethworth-albert.co.uk/>

POLSKA WSPÓLNOTA KATOLICKA

św. Brata Alberta

LOCAL CATHOLIC MISSION IN LETCHWORTH

Registered Charity No 1119423

26.07.2026

Nr 302

LETHWORTH, STEVENAGE, HATFIELD, ST ALBANS, HEMEL H.

Przypowieści o skarbie i o perle opowiadają o ludziach, którym poszczęściło się w życiu. Dziś Pan Jezus posłużyłby się być może opowieścią o człowieku, który wygrał milion w totka. Myśl o bogactwie, które spada nagle na człowieka, przemawia do wyobraźni. Zaczynamy śnić o willi z basenem, o wczasach na Karaibach, Bóg wie, o czym jeszcze. Zastanawiam się, czy królestwo Boże to wartość, która jest w stanie nas tak mocno zainspirować? Czy pragniemy Boga z tą samą siłą, co pieniądze? Czy w ogóle Go pragniemy? Obaj odkrywcy z przypowieści sprzedali wszystko, co posiadali, aby posiadać jeden skarb. Wszystko. W obu przypadkach jest to słowo. Postawili na jedną kartę. Zainwestowali. Bez bezpiecznej sumki na boku. Jest w tym jakieś szaleństwo, zauroczenie, brawura. Może dlatego przegrywamy, bo brakuje nam takiej odwagi? Obie przypowieści pokazują, że budowanie życia na Bogu ma swoją cenę. Tak, w Boga trzeba w pewnym sensie zainwestować. Co? Swoje życie po prostu, czyli czas, siły, zdolności, a czasami także zdrowie czy pieniądze. Św. Paweł wyznaje: „Wszystko uznaję za stratę ze względu na najwyższą wartość poznania Chrystusa Jezusa, Pana mojego. Dla Niego wyzułem się ze wszystkiego i uznaję to za śmieci, bylebym pozyskał Chrystusa” (Flp 3,8). Jak refren powraca tu niepokojące słowo: „wszystko”. Dlaczego tak trudno nam uwierzyć, że stawiając na Boga, zyskuję wszystko? Może dlatego, że to nie jest takie oczywiste. Wiara ma smak ryzyka. Nie ma nic wspólnego z wyrachowaniem. Kiedy odkrywa się żywego Boga, wszystko inne

traci na wartości. O tym mówią obie przypowieści. Ich decyzja jest jakby spontaniczna, płynie z doświadczenia, z przeżycia Boga jako Najwyższego Dobra. Powiedzione jest, że jeden z bohaterów przypowieści podjął decyzję „uradowany”, dosłownie „z radości”. To ważny szczegół. Jeśli w religii zabraknie radości, trudno o wielkoduszość. Różnica między dwiema przypowieściami jest taka, że człowiek, który odkrył skarb w polu, dokonał tego mimochodem, przypadkiem. Zaś ów kupiec poszukiwał pereł, być może wiele lat, aż w końcu znalazł tę najcenniejszą. Każde nawrócenie, odkrycie Boga jest ostatecznie łaską. Bóg sam wybiera czas, miejsce, sposób. Jedni szukają wiele lat, aż w końcu odkrywają perłę. Inni nie szukają wcale, a nagle odnajdują skarb. Nie ma tu schematów. Nie ma co porównywać. Żeby tylko nie przeoczyć tego momentu. Grecy nazywali go kairós – chwila szczęścia, ośnienia, zachwytu w odróżnieniu od czasu zwykłej monotonii, rutyny, codzienności (chronos). Gdybym przez roztargnienie czy głupotę zgubił los z trafioną szóstką, nie darowałbym sobie tego. Gdybym przez roztargnienie czy głupotę przeoczył swój kairós... Nie daj Boże! Zastanówmy się, czego boimy się sprzedać, co nas tak mocno trzyma i stoi na przeszkodzie w nabyciu tego najcenniejszego „skarbu” i „perły”, jakim jest sam Jezus? Zanim rozpoczniemy kolejny tydzień pracy lub wakacyjnego wypoczynku, przeczytajmy raz jeszcze dzisiejsze Słowo Boże, aby uświadomić sobie, jaki skarb, jaką perłę mamy odkrywać w każdej chwili naszego życia. (Ks. Tomasz Jaklewicz)

XVII NIEDZIELA ZWYKŁA

INTENCJE MSZALNE

DATA	LOKALIZACJA	GODZ.	INTENCJE I NABOŻEŃSTWA
25.07.2026 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielna</u>	17.00	Nie ma intencji
26.07.2026 Niedziela	Letchworth	13.00	XVII NIEDZIELA ZWYKŁA Dziękczynno - błagalna w intencji Edyty z okazji urodzin (mąż i córka)
	NIE MA MSZY ŚW. O GODZ. 16.00		
	Hatfield	18.00	+ Krzysztof Marszał (dzieci z rodzinami)
02.08.2025 Niedziela	Letchworth	13.30	XVIII NIEDZIELA ZWYKŁA W intencji Parafii i Parafian
09.08.2025 Niedziela	Letchworth	13.30	XIX NIEDZIELA ZWYKŁA W intencji Parafii i Parafian
16.08.2025 Niedziela	Letchworth	13.30	WNIEBOWZIĘCIE NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY W intencji Parafii i Parafian
23.08.2025 Niedziela	Letchworth	13.30	XXI NIEDZIELA ZWYKŁA + Jadwiga, Jan, Stanisław Mechelewski (Maria Mechelewska)
29.08.2026 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielna</u>	17.00	Dziękczynno - błagalna w intencji Kingi i Rafała Kuliga z okazji urodzin (rodzice)
30.08.2026 Niedziela	Letchworth	13.00	XXII NIEDZIELA ZWYKŁA Dziękczynna z prośbą o potrzebne łaski Boże oraz powrót na Jego drogi dla córek
	NIE MA MSZY ŚW. O GODZ. 16.00		
	Hatfield	18.00	+ Łukasz Nowak (siostra Katarzyna z rodziną)
01.09.2026 Wtorek	Letchworth	18.30	NIE MA MSZY ŚW.,
02.09.2026 Środa	Stevenage	18.30	Nie ma intencji
04.09.2026 Piątek	Stevenage	18.30	Nie ma intencji
05.09.2026 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielna</u>	17.00	Dziękczynno - błagalna w intencji Samuela Bilskiego z okazji 18 rocznicy urodzin (rodzice i siostra)
06.09.2026 Niedziela	Letchworth	13.00	XXIII NIEDZIELA ZWYKŁA + Wojciech, Andrzej, Józef, Stefania Purzyńska (Maria Mechelewska)
	Hemel Hempstead	16.00	Dziękczynno - błagalna w intencji Łukasza i Lidii Radzimirskich z okazji 20 rocznicy ślubu
	Hatfield	18.00	+ Edward Zaręba (dzieci z rodzinami)

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

1. W najbliższych tygodniach w liturgii Kościoła będziemy przeżywać: 28.07 - św. Szarbela Makhlufa, prezbitera, 29.07 - św. Marty, Marii i Łazarza, wspomnienie, 30.07 - św. Piotra Chryzologa, biskupa i doktora Kościoła, 31.07 - św. Ignacego z Loyoli, prezbitera, wspomnienie, 01.08 - św. Alfonsa Marii Liguoriego, biskupa i doktora Kościoła, wspomnienie, 04.08 - św. Jana Marii Vianneya, prezbitera, 06.08 - **Przemienienie Pańskie**, święto, 08.08 - św. Dominika, prezbitera, 10.08 - św. Wawrzyńca, diakona i męczennika, 11.08 - św. Klary, dziewicy, 14.08 - św. Maksymiliana Marii Kolbego, prezbitera i męczennika, 16.08 - **WNIEBOWZIĘCIE NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY**, Uroczystość, 17.08 - św. Jacka, prezbitera, wspomnienie, 20.08 - św. Bernarda, opata i doktora Kościoła, 22.08 - NMP Królowej, 24.08 - św. Bartłomieja, apostoła, 26.08 - **NJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY CZĘSTOCHOWSKIEJ**, Uroczystość.

2. 25.07 - wspomnienie św. Krzysztofa, Patrona kierowców. W związku z tym w sobotę, 25.07 oraz w niedzielę, 26.07, po Mszach św., poświęcimy nasze pojazdy i poprosimy o Boże błogosławieństwo oraz opiekę św. Krzysztofa dla kierowców i wszystkich podróżujących.

3. Uroczystość Wniebowzięcia NMP będziemy przeżywać w łączności z Kościołem w Angli, czyli w niedzielę 16 sierpnia. Przesunięcie z 15 sierpnia.

4. Od 06 do 27 września 2026 roku można zapisywać dzieci do Pierwszej Komunii św. oraz kandydatów do Sakramentu Bierzmowania. Formularze są dostępne na stronie internetowej naszej Parafii (www.parafia-lethworth-albert.co.uk) w zakładce formularze lub u księdza.

MSZE ŚW. - LIPIEC I SIERPIEŃ 2026 ROK

W lipcu i sierpniu nie ma Mszy św. we wtorki w Letchworth.

W dwie ostatnie niedziele lipca, 19 i 26 oraz we wszystkie niedziele sierpnia nie będzie Mszy św. o godz. 16.00 (dotyczy to Hemel Hempstead i St Albans).

Od 28.07 do 28.08 nie będzie Mszy św. w dni powszednie (również niedzielnych Mszy św. sprawowanych w soboty o godz. 17.00, w Stevenage czyli: 01, 08, 15, 22 sierpnia).

Niestety w tym roku nie będzie również Mszy św. w Hatfield w następujące niedziele: 02, 09, 16, 23 sierpnia.

W Letchworth niedzielne Msze św. (02, 09, 16, 23 sierpnia) będą o godzinie 13.30

5. Wszystkim wyruszającym na odpoczynek wakacyjny i przybyłym Gościom życzymy spokojnego, dobrego i pożytecznego czasu, błogosławieństwa Bożego i dobrych wrażeń. A podróżującym bezpiecznej drogi i szczęśliwego powrotu do domu, szczęść Boże!

72. Polonijna Pielgrzymka do Aylesford

Odbędzie się w sobotę, 5 września 2026 roku w sanktuarium The Friars w Aylesford. Jest to najstarsza i największa pielgrzymka Polonii w Anglii i Walii, gromadząca od wielu lat naszych rodaków na wspólnej modlitwie u stóp Matki Bożej Szkaplerznej. W tym roku będziemy ją przeżywać w szczególnym duchu Roku Jubileuszowego.

Program pielgrzymki:

11:50 – Modlitwa „Anioł Pański” oraz okazja do spowiedzi świętej

13:00 – Uroczysta Eucharystia w intencji pielgrzymów pod przewodnictwem Nuncjusza Apostolskiego w Wielkiej Brytanii, Arcybiskupa Miguela Maury Buendíi

15:30 – Konferencja: „Z Maryją uczymy się być uczniami Chrystusa”

16:00 – Nabożeństwo różańcowe